



ENGLANDER

Lieferschein Nr. 20/206

Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

Abholung
17.07.2020

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	200578
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	200582
12.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500037180 8967	232	200613

2517050300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32.000
Quantità effettiva: 180269880
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 5010535196
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 22/7/20
Firma: 3 EWP

goods/unloaded:
Ware erhalten
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

2517096300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12.000
Quantità effettiva: 180269880
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 5010535195
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 22/7/20
Firma: 936

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, Strada 70026 Modugno (BA)
22 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Your partner for a perfect production
www.englander.co.it

Transport Order



Mittente Sender N° partita IVA VAT-ID-No. MTG, LAGER SPEDITION CLASS EIERSHAEUSER STR. 53 D-35713 ESCHENBURG		Data / Date: 17-JUL-2020	
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address Destinataro Consignee N° partita IVA VAT-ID-No. MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Ordine di trasporto Order code ZNV-EC-1904174	
Indirizzo di consegna della merce Delivery address Condizioni di trasporto/Delivery terms ☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works ☐ sfogonato cleared ☐ non sfogonato uncleared ☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid ☐ dic. dog. pag. duty paid ☐ dic. dog. non pag. duty unpaid ☐ altri others EXW Assicurazione complementare Additional transport insurance ☐ si yes ☐ no no Valuta Currency Valore da assicurare Value for insurance Terminal di arrivo Destination terminal BARI		Indirizzo terminale Terminal address DHL FREIGHT GMBH KOBLENZ AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4 D-56070 KOBLENZ Tel: Fax: Numero di dossier Terminal reference Riferimenti del cliente Customer's reference TME-TNW-950322 Numero telefonico Contact tel. + 39 / 80 531581	

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	3	PLE	PARTS PARTS		936.0	

EX WORKS	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm = 2.160 m 0.00	936.00	936.0

Richieste particolari / Special consignments 	
Istruzioni particolari / Special instructions 	
Allegati / Enclosures 	

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date Orario / Time Firma dell'autista / Driver's signature	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date Orario / Time Firma del destinatario Consignee's signature	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (ROD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender EUROCONNECT S.r.l. Via dei Ciclamini, 51c - 70026 Modugno (BA) 22 LUG 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters		

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).
EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).